



組織架構
Organisational
Structure



委員會 The Council

監警會是根據《監警會條例》成立的獨立法定機構，主席、三位副主席和委員全部由行政長官委任。報告期內委員名單如下：

The IPCC is an independent statutory body established under the IPCCO. The Chairman, three Vice-Chairmen and Members are all appointed by the Chief Executive. The membership of the IPCC during the reporting period is as follows:

主席 Chairman		任期 Appointment
王沛詩女士，SBS，JP Ms Priscilla WONG Pui-sze, SBS, JP		2021年6月1日起 Since 1 June 2021
副主席 Vice-Chairmen		任期 Appointment
易志明議員，GBS，JP Hon Frankie YICK Chi-ming, GBS, JP	嚴重投訴個案委員會主席 個案審核小組主席 Serious Complaints Committee Chairman Case Vetting Sub-group Chairman	2019年1月1日起 Since 1 January 2019
陳振英議員，JP Hon Ronick CHAN Chun-ying, JP	個案審核小組主席 Case Vetting Sub-group Chairman	2021年1月1日起 Since 1 January 2021
吳永嘉議員，BBS，JP Hon Jimmy NG Wing-ka, BBS, JP	個案審核小組主席 Case Vetting Sub-group Chairman	2021年1月1日起 Since 1 January 2021
委員 Members		任期 Appointment
陳錦榮先生，BBS，MH，JP Mr Clement CHAN Kam-wing, BBS, MH, JP	宣傳及社區關係委員會主席 Publicity and Community Relations Committee Chairman	2016年6月1日起 Since 1 June 2016
朱永耀先生 Mr Alex CHU Wing-yiu	運作及程序諮詢委員會主席（任期至2022年12月） Operations Advisory Committee Chairman (Until December 2022)	2017年1月1日至2022年12月31日 From 1 January 2017 to 31 December 2022
陳正欣博士，BBS，MH Dr Daniel CHAN Ching-yan, BBS, MH	運作及程序諮詢委員會主席 （任期由2023年1月起） Operations Advisory Committee Chairman (Since January 2023)	2021年1月1日起 Since 1 January 2021
王家揚先生 Mr Roland WONG Ka-yeung	管理委員會主席（任期至2022年6月） Management Committee Chairman (Until June 2022)	2018年6月1日起 Since 1 June 2018
鄭永銓先生 Mr Wilson KWONG Wing-tsuen	管理委員會主席（任期由2022年6月起） Management Committee Chairman (Since June 2022)	2016年6月1日起 Since 1 June 2016
林定國資深大律師，SBS，JP* Mr Paul LAM Ting-kwok, SBS, SC, JP*	法律事務委員會主席（任期至2022年6月） Legal Committee Chairman (Until June 2022)	2019年9月4日至2022年6月20日 From 4 September 2019 to 20 June 2022

* 獲中央人民政府任命為香港特別行政區政府律政司司長，於2022年7月1日生效。

* Appointed by the Central People's Government as the Secretary for Justice of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region with effect from 1 July 2022.

委員 Members	任期 Appointment	
彭韻僖女士，BBS，MH，JP Ms Melissa Kaye PANG, BBS, MH, JP	法律事務委員會主席 (任期由2022年8月至12月) Legal Committee Chairman (From August to December 2022)	2017年1月1日至2022年12月31日 From 1 January 2017 to 31 December 2022
陳澤銘先生 Mr CHAN Chak-ming	法律事務委員會主席 (任期由2023年1月起) Legal Committee Chairman (Since January 2023)	2023年1月1日起 Since 1 January 2023
歐楚筠女士，JP Ms Ann AU Chor-kwan, JP	個案審核小組主席 (任期至2022年12月) Case Vetting Sub-group Chairman (Until December 2022)	2017年1月1日至2022年12月31日 From 1 January 2017 to 31 December 2022
藍德業資深大律師 Mr Douglas LAM Tak-yip, SC		2017年1月1日至2022年5月31日 From 1 January 2017 to 31 May 2022
李曉華女士 Miss Sylvia LEE Hiu-wah		2017年1月1日至2022年12月31日 From 1 January 2017 to 31 December 2022
李家仁醫生，BBS，MH，JP Dr David LEE Ka-yan, BBS, MH, JP		2017年1月1日至2022年12月31日 From 1 January 2017 to 31 December 2022
黃至生教授 Prof Martin WONG Chi-sang		2017年1月1日至2022年12月31日 From 1 January 2017 to 31 December 2022
楊華勇先生，JP Mr Johnny YU Wah-yung, JP		2017年1月1日至2022年12月31日 From 1 January 2017 to 31 December 2022
陳黃麗娟博士，SBS，MH，JP Dr Anissa CHAN WONG Lai-kuen, SBS, MH, JP		2018年6月1日起 Since 1 June 2018
李文斌先生，MH，JP Mr LEE Man-bun, MH, JP		2019年1月1日起 Since 1 January 2019
羅孔君女士，BBS，JP Ms Jane Curzon LO, BBS, JP		2019年1月1日起 Since 1 January 2019
余黎青萍女士，SBS Mrs Helen YU LAI Ching-ping, SBS		2019年9月4日起 Since 4 September 2019
陳美寶女士，JP Miss Mabel CHAN Mei-bo, JP		2021年1月1日起 Since 1 January 2021
余漢坤先生，MH，JP Mr Randy YU Hon-kwan, MH, JP		2021年1月1日起 Since 1 January 2021
許明明女士 Ms Cindi HUI Ming-ming		2023年1月1日起 Since 1 January 2023
林峰教授 Prof LIN Feng		2023年1月1日起 Since 1 January 2023
阮家興醫生 Dr Desmond NGUYEN Gia-hung		2023年1月1日起 Since 1 January 2023
施榮恆先生，BBS，JP Mr Ivan SZE Wing-hang, BBS, JP		2023年1月1日起 Since 1 January 2023

監警會內務會議出席紀錄

IPCC Members' Attendance at In-house Meetings

時期：2022年4月至2023年3月
Period: April 2022 to March 2023

監警會每季舉行內務會議，由全體委員討論監警會的內部工作。如有需要，亦會召開特別內務會議。

The IPCC holds in-house meetings every quarter for the full Council to discuss internal matters. Special in-house meeting would be held when necessary.

● 出席 Attended ○ 缺席 Did not attend N/A 不是會議成員 Not a Member of the Meeting

	2022			2023	總數 Total
	6月7日 7 Jun	9月6日 6 Sep	12月6日 6 Dec	3月7日 7 Mar	
主席 Chairman					
王沛詩女士，SBS，JP Ms Priscilla WONG Pui-sze, SBS, JP	●	●	●	●	4/4
副主席 Vice-Chairmen					
易志明議員，GBS，JP Hon Frankie YICK Chi-ming, GBS, JP	●	●	●	●	4/4
陳振英議員，JP Hon Ronick CHAN Chun-ying, JP	●	●	○	○	2/4
吳永嘉議員，BBS，JP Hon Jimmy NG Wing-ka, BBS, JP	●	●	○	○	2/4
委員 Members					
陳錦榮先生，BBS，MH，JP Mr Clement CHAN Kam-wing, BBS, MH, JP	●	●	●	○	3/4
朱永耀先生 [^] Mr Alex CHU Wing-yiu [^]	●	●	●	N/A	3/3
陳正欣博士，BBS，MH Dr Daniel CHAN Ching-yan, BBS, MH	●	●	●	●	4/4
王家揚先生 Mr Roland WONG Ka-yeung	●	●	●	○	3/4
鄺永銓先生 Mr Wilson KWONG Wing-tsuen	●	●	●	●	4/4
林定國資深大律師，SBS，JP* Mr Paul LAM Ting-kwok, SBS, SC, JP*	○	N/A	N/A	N/A	0/1
彭韻僊女士，BBS，MH，JP [^] Ms Melissa Kaye PANG, BBS, MH, JP [^]	○	●	●	N/A	2/3
陳澤銘先生 [#] Mr CHAN Chak-ming [#]	N/A	N/A	N/A	●	1/1

* 獲中央人民政府任命為香港特別行政區政府律政司司長，於2022年7月1日生效。

* Appointed by the Central People's Government as the Secretary for Justice of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region with effect from 1 July 2022.

	2022			2023	總數 Total
	6月7日 7 Jun	9月6日 6 Sep	12月6日 6 Dec	3月7日 7 Mar	
歐楚筠女士，JP [^] Ms Ann AU Chor-kwan, JP [^]	●	●	●	N/A	3/3
李曉華女士 [^] Miss Sylvia LEE Hiu-wah [^]	●	○	●	N/A	2/3
李家仁醫生，BBS，MH，JP [^] Dr David LEE Ka-yan, BBS, MH, JP [^]	●	●	●	N/A	3/3
黃至生教授 [^] Prof Martin WONG Chi-sang [^]	●	●	●	N/A	3/3
楊華勇先生，JP [^] Mr Johnny YU Wah-yung, JP [^]	●	●	●	N/A	3/3
陳黃麗娟博士，SBS，MH，JP Dr Anissa CHAN WONG Lai-kuen, SBS, MH, JP	●	○	●	○	2/4
李文斌先生，MH，JP Mr LEE Man-bun, MH, JP	○	●	●	●	3/4
羅孔君女士，BBS，JP Ms Jane Curzon LO, BBS, JP	●	●	●	○	3/4
余黎青萍女士，SBS Mrs Helen YU LAI Ching-ping, SBS	●	●	●	●	4/4
陳美寶女士，JP Miss Mabel CHAN Mei-bo, JP	●	●	●	●	4/4
余漢坤先生，MH，JP Mr Randy YU Hon-kwan, MH, JP	●	●	●	●	4/4
許明明女士 [#] Ms Cindi HUI Ming-ming [#]	N/A	N/A	N/A	●	1/1
林峰教授 [#] Prof LIN Feng [#]	N/A	N/A	N/A	●	1/1
阮家興醫生 [#] Dr Desmond NGUYEN Gia-hung [#]	N/A	N/A	N/A	●	1/1
施榮恆先生，BBS，JP [#] Mr Ivan SZE Wing-hang, BBS, JP [#]	N/A	N/A	N/A	○	0/1

[^] 任期至2022年12月31日

[^] Until 31 December 2022

[#] 於2023年1月1日獲委任

[#] Appointed on 1 January 2023

監警會和投訴警察課聯席會議出席紀錄

IPCC Members' Attendance at Joint IPCC/CAPO Meetings

日期：2022年4月至2023年3月

Date: April 2022 to March 2023

● 出席 Attended ○ 缺席 Did not attend N/A 不是會議成員 Not a Member of the Meeting

	2022			2023	總數 Total
	6月21日 21 Jun	9月20日 20 Sep	12月29日 29 Dec	3月21日 21 Mar	
主席 Chairman					
王沛詩女士，SBS，JP Ms Priscilla WONG Pui-sze, SBS, JP	●	●	●	●	4/4
副主席 Vice-Chairmen					
易志明議員，GBS，JP Hon Frankie YICK Chi-ming, GBS, JP	●	●	○	●	3/4
陳振英議員，JP Hon Ronick CHAN Chun-ying, JP	●	●	●	●	4/4
吳永嘉議員，BBS，JP Hon Jimmy NG Wing-ka, BBS, JP	●	●	●	●	4/4
委員 Members					
陳錦榮先生，BBS，MH，JP Mr Clement CHAN Kam-wing, BBS, MH, JP	●	●	●	●	4/4
朱永耀先生 [^] Mr Alex CHU Wing-yiu [^]	●	●	●	N/A	3/3
陳正欣博士，BBS，MH Dr Daniel CHAN Ching-yan, BBS, MH	●	●	●	●	4/4
王家揚先生 Mr Roland WONG Ka-yeung	●	●	●	●	4/4
鄺永銓先生 Mr Wilson KWONG Wing-tsuen	○	○	●	●	2/4
彭韻僖女士，BBS，MH，JP [^] Ms Melissa Kaye PANG, BBS, MH, JP [^]	○	○	○	N/A	0/3
陳澤銘先生 [#] Mr CHAN Chak-ming [#]	N/A	N/A	N/A	●	1/1
歐楚筠女士，JP [^] Ms Ann AU Chor-kwan, JP [^]	●	●	●	N/A	3/3
李曉華女士 [^] Miss Sylvia LEE Hiu-wah [^]	●	●	●	N/A	3/3

● 出席 Attended ○ 缺席 Did not attend N/A 不是會議成員 Not a Member of the Meeting

	2022			2023	總數 Total
	6月21日 21 Jun	9月20日 20 Sep	12月29日 29 Dec	3月21日 21 Mar	
李家仁醫生，BBS，MH，JP [^] Dr David LEE Ka-yan, BBS, MH, JP [^]	●	●	●	N/A	3/3
黃至生教授 [^] Prof Martin WONG Chi-sang [^]	●	●	○	N/A	2/3
楊華勇先生，JP [^] Mr Johnny YU Wah-yung, JP [^]	○	●	●	N/A	2/3
陳黃麗娟博士，SBS，MH，JP Dr Anissa CHAN WONG Lai-kuen, SBS, MH, JP	●	●	●	●	4/4
李文斌先生，MH，JP Mr LEE Man-bun, MH, JP	○	○	●	○	1/4
羅孔君女士，BBS，JP Ms Jane Curzon LO, BBS, JP	●	●	○	●	3/4
余黎青萍女士，SBS Mrs Helen YU LAI Ching-ping, SBS	○	●	●	●	3/4
陳美寶女士，JP Miss Mabel CHAN Mei-bo, JP	●	●	●	●	4/4
余漢坤先生，MH，JP Mr Randy YU Hon-kwan, MH, JP	●	○	○	○	1/4
許明明女士 [#] Ms Cindi HUI Ming-ming [#]	N/A	N/A	N/A	●	1/1
林峰教授 [#] Prof LIN Feng [#]	N/A	N/A	N/A	●	1/1
阮家興醫生 [#] Dr Desmond NGUYEN Gia-hung [#]	N/A	N/A	N/A	○	0/1
施榮恆先生，BBS，JP [#] Mr Ivan SZE Wing-hang, BBS, JP [#]	N/A	N/A	N/A	●	1/1

[^] 任期至2022年12月31日[^] Until 31 December 2022[#] 於2023年1月1日獲委任[#] Appointed on 1 January 2023

專責委員會 Committees

監警會委員分為三個小組，審核投訴警察課提交的調查報告。此外，監警會就不同工作範疇設立了五個專責委員會，以便更有效地履行職能。

五個專責委員會的職權範圍和成員名單如下：

Members of the IPCC are divided into three groups to examine investigation reports submitted by CAPO. The IPCC has also set up five Committees so as to perform its functions more efficiently.

The terms of reference and members of the five Committees are as follows:

1 嚴重投訴個案委員會 Serious Complaints Committee

職權範圍

- (a) 訂定準則，用以界定應受委員會監察的嚴重個案；
- (b) 研究和制定監察嚴重投訴個案的特別程序；
- (c) 研究是否需要尋求外間的專業意見／服務，協助審核投訴個案；
- (d) 審核嚴重投訴個案的調查結果，並向主席提出建議；
- (e) 提出委員會認為適當並與監察嚴重投訴個案有關的任何事項，供監警會考慮。

Terms of reference

- (a) To determine the criteria of serious cases that should come under the monitoring of the Committee;
- (b) To examine and determine special procedures for monitoring serious complaints;
- (c) To examine the need to seek outside professional advice/service to facilitate the scrutiny of complaint cases;
- (d) To examine the findings of serious complaint cases after investigation has been completed and put forward its recommendations to the Chairman;
- (e) To put forward any issues in relation to the monitoring of serious complaint cases for the IPCC's deliberation as the Committee deems appropriate.

成員 Membership

主席

易志明議員，GBS，JP

委員

陳錦榮先生，BBS，MH，JP
歐楚筠女士，JP (2022年12月止)
李曉華女士 (2022年12月止)
李家仁醫生，BBS，MH，JP
(2022年12月止)
黃至生教授 (2022年12月止)
楊華勇先生，JP (2022年12月止)
陳黃麗娟博士，SBS，MH，JP
王家揚先生 (2023年1月起)
李文斌先生，MH，JP
陳正欣博士，BBS，MH
陳美寶女士，JP
陳澤銘先生 (2023年1月起)
許明明女士 (2023年1月起)
林峰教授 (2023年3月起)
阮家興醫生 (2023年1月起)

Chairman

Hon Frankie YICK Chi-ming, GBS, JP

Members

Mr Clement CHAN Kam-wing, BBS, MH, JP
Ms Ann AU Chor-kwan, JP (Until December 2022)
Miss Sylvia LEE Hiu-wah (Until December 2022)
Dr David LEE Ka-yan, BBS, MH, JP
(Until December 2022)
Prof Martin WONG Chi-sang (Until December 2022)
Mr Johnny YU Wah-yung, JP (Until December 2022)
Dr Anissa CHAN WONG Lai-kuen, SBS, MH, JP
Mr Roland WONG Ka-yeung (Until January 2023)
Mr LEE Man-bun, MH, JP
Dr Daniel CHAN Ching-yan, BBS, MH
Miss Mabel CHAN Mei-bo, JP
Mr CHAN Chak-ming (Since January 2023)
Ms Cindi HUI Ming-ming (Since January 2023)
Prof LIN Feng (Since March 2023)
Dr Desmond NGUYEN Gia-hung (Since January 2023)

2 宣傳及社區關係委員會 Publicity and Community Relations Committee

職權範圍

- (a) 審議可提升監警會形象和讓市民加深認識監警會的措施；
- (b) 審議和批准已編入預算的宣傳及社區關係相關活動，包括：
 - 宣傳物品的內容和設計，例如年報、網頁、短片、刊物和其他宣傳品；
 - 推展宣傳活動及意見調查；
 - 挑選和委聘承辦商協助推展有關計劃；
- (c) 監察 (b) 項所載計劃的進度 and 質素；
- (d) 審議年度宣傳計劃並就計劃提出意見，供監警會考慮；
- (e) 提出委員會認為適當並與宣傳及社區關係有關的任何事宜，供監警會考慮。

Terms of reference

- (a) To consider measures that could enhance the image and public understanding of IPCC;
- (b) To consider and approve publicity and community relations-related activities which have been budgeted for, including:
 - Content and design of publicity materials, such as annual reports, website, videos, publications and other promotional materials;
 - Launching of publicity activities and surveys;
 - Selection and commissioning of contractors to assist in such projects;
- (c) To monitor progress and quality of the projects in (b);
- (d) To consider and advise on the annual publicity plan for the IPCC's consideration;
- (e) To put forward any publicity and community relations-related issues for the IPCC's deliberation as the Committee deems appropriate.

成員 Membership

主席

陳錦榮先生，BBS，MH，JP

委員

歐楚筠女士，JP (2022年12月止)
 朱永耀先生 (2022年12月止)
 李曉華女士 (2022年12月止)
 楊華勇先生，JP (2022年12月止)
 余黎青萍女士，SBS
 陳正欣博士，BBS，MH (2022年5月止)
 陳美寶女士，JP
 許明明女士 (2023年2月起)
 阮家興醫生 (2023年1月起)
 施榮恆先生，BBS，JP (2023年1月起)

Chairman

Mr Clement CHAN Kam-wing, BBS, MH, JP

Members

Ms Ann AU Chor-kwan, JP (Until December 2022)
 Mr Alex CHU Wing-yiu (Until December 2022)
 Miss Sylvia LEE Hiu-wah (Until December 2022)
 Mr Johnny YU Wah-yung, JP (Until December 2022)
 Mrs Helen YU LAI Ching-ping, SBS
 Dr Daniel CHAN Ching-yan, BBS, MH (Until May 2022)
 Miss Mabel CHAN Mei-bo, JP
 Ms Cindi HUI Ming-ming (Since February 2023)
 Dr Desmond NGUYEN Gia-hung (Since January 2023)
 Mr Ivan SZE Wing-hang, BBS, JP (Since January 2023)

3 管理委員會 Management Committee

職權範圍

- (a) 監督監警會秘書處的主要工作；
- (b) 審議和批准：
 - 周年預算的任何改動；
 - 助理秘書長及高級審核主任／高級研究主任／高級經理級別僱員的委任、停職及終止僱用；
 - 對監警會服務有所影響的主要行政事宜；
 - 估計價值25萬元以上或涵蓋新項目範疇的擬訂新合約，但不包括宣傳及社區關係委員權限內的合約或活動；
- (c) 提出委員會認為適當的任何行政及管理事宜，供監警會考慮。

Terms of reference

- (a) To oversee major areas of work of the Secretariat;
- (b) To consider and approve:
 - any changes to the annual budget;
 - appointment, interdiction from duty, and termination of employment of employees at Assistant Secretary-General and Senior Vetting Officer/Senior Research Officer/Senior Manager ranks;
 - key administrative matters that affect the services of IPCC;
 - proposed new contracts with estimated value above \$250,000 or covering a new area of activity, with the exception of those contracts or activities which come under the purview of the Publicity and Community Relations Committee;
- (c) To put forward any administrative and management issues for the IPCC's deliberation as the Committee deems appropriate.

成員 Membership

主席

王家揚先生 (2022年6月止)
鄭永銓先生 (2022年6月起)

委員

陳振英議員，JP
歐楚筠女士，JP (2022年12月止)
朱永耀先生 (2022年12月止)
李曉華女士 (2022年12月止)
彭韻僊女士，BBS，MH，JP
(2022年12月止)
黃至生教授 (2022年12月止)
李文斌先生，MH，JP
羅孔君女士，BBS，JP
余黎青萍女士，SBS
陳正欣博士，BBS，MH
余漢坤先生，MH，JP
許明明女士 (2023年1月起)

Chairmen

Mr Roland WONG Ka-yeung (Until June 2022)
Mr Wilson KWONG Wing-tsuen (Since June 2022)

Members

Hon Ronick CHAN Chun-ying, JP
Ms Ann AU Chor-kwan, JP (Until December 2022)
Mr Alex CHU Wing-yiu (Until December 2022)
Miss Sylvia LEE Hiu-wah (Until December 2022)
Ms Melissa Kaye PANG, BBS, MH, JP
(Until December 2022)
Prof Martin WONG Chi-sang (Until December 2022)
Mr LEE Man-bun, MH, JP
Ms Jane Curzon LO, BBS, JP
Mrs Helen YU LAI Ching-ping, SBS
Dr Daniel CHAN Ching-yan, BBS, MH
Mr Randy YU Hon-kwan, MH, JP
Ms Cindi HUI Ming-ming (Since January 2023)

4 運作及程序諮詢委員會 Operations Advisory Committee

職權範圍

- (a) 就因監察及審核須匯報投訴、須知會投訴類別及表達不滿機制解決的個案，以及就服務質素改善建議而產生的一般問題及重要事項向秘書處提供意見，以及在適當情況下作出建議，供監警會考慮；
- (b) 與投訴警察課協調及召開工作層面會議，以及提名監警會成員擔任工作層面會議主席；
- (c) 於秘書處審核、觀察或報告後，就現有的警務投訴程序提供意見，並在適當及有需要時作出建議，以精簡現有的投訴處理工作流程（包括由接獲至完成處理投訴中間的各個環節），以進一步提升監警會個案審核程序的效率及成效；以及為此而接受秘書處關於對監警會個案審核手冊、警務手冊、命令、常規程序、與投訴或投訴處理有關的指示或指引所作審核的諮詢，並在適當情況下作出建議，供監警會考慮；
- (d) 就秘書處涉及監警會工作所展開的研究計劃向秘書處提供意見，並在適當情況下作出建議，供監警會考慮。

Terms of reference

- (a) To advise the Secretariat on general issues and matters of significant importance arising from the scrutiny and examination of Reportable Complaints (RC), Notifiable Complaints (NC) categorisation and cases resolved by Expression of Dissatisfaction Mechanism (EDM) as well as monitoring actions on Service Quality Improvement Initiatives, and, where it deems appropriate, make recommendations for the IPCC's consideration;
- (b) To co-ordinate Working Level Meetings (WLM) with CAPO and nominate IPCC Members to chair the WLM;
- (c) Upon review, observation or report of the Secretariat, to advise on the existing police complaint process and, where appropriate and necessary, make recommendations to streamline the existing workflows for complaint handling, from the intake to disposal of complaints, with a view to further improving the efficiency and effectiveness of the IPCC case examination process; and to this end it will be consulted by the Secretariat on the review of the IPCC Vetting Manual, police manuals, orders, standing procedures, instructions or guidelines which are related to complaints or complaints handling, and, where it deems appropriate, make recommendations for the IPCC's consideration;
- (d) To advise the Secretariat on research projects and studies to be undertaken by the Secretariat in relation to the work of IPCC, and, where it deems appropriate, make recommendations for the IPCC's consideration.

成員 Membership

主席

朱永耀先生 (2022年12月止)
陳正欣博士，BBS，MH (2023年1月起)

委員

陳錦榮先生，BBS，MH，JP
歐楚筠女士，JP (2022年12月止)
黃至生教授 (2022年12月止)
余黎青萍女士，SBS
陳美寶女士，JP (2023年1月起)
余漢坤先生，MH，JP
陳澤銘先生 (2023年1月起)
阮家興醫生 (2023年1月起)
施榮恆先生，BBS，JP (2023年1月起)

Chairmen

Mr Alex CHU Wing-yiu (Until December 2022)
Dr Daniel CHAN Ching-yan, BBS, MH (Since January 2023)

Members

Mr Clement CHAN Kam-wing, BBS, MH, JP
Ms Ann AU Chor-kwan, JP (Until December 2022)
Prof Martin WONG Chi-sang (Until December 2022)
Mrs Helen YU LAI Ching-ping, SBS
Miss Mabel CHAN Mei-bo, JP (Since January 2023)
Mr Randy YU Hon-kwan, MH, JP
Mr CHAN Chak-ming (Since January 2023)
Dr Desmond NGUYEN Gia-hung (Since January 2023)
Mr Ivan SZE Wing-hang, BBS, JP (Since January 2023)

5 法律事務委員會 Legal Committee

職權範圍

在監警會或秘書處需要時，會就以下事項提出及發表意見。

- (a) 審核投訴個案所產生的法律問題；
- (b) 對《監警會條例》及監警會內部規則與守則的詮釋；
- (c) 監警會的工作所產生或附帶的法律研究；
- (d) 監警會的運作及／或管理所產生的法律問題；
- (e) 任何與監警會的工作有關或其所附帶的其他法律問題。

法律事務委員會可要求秘書處協助執行上述事項。

Terms of reference

To comment and express views on the following as may be required by the Council or Secretariat from time to time.

- (a) Legal issues arising from the examination of complaint cases;
- (b) Interpretation of the IPCCO and IPCC's internal rules and regulations;
- (c) Legal research arising from or incidental to the Council's work;
- (d) Legal issues arising from the operation and/or administration of the Council;
- (e) Any other legal issues related or incidental to the Council's work.

Legal Committee may require the Secretariat to assist in carrying out the above.

成員 Membership

主席

林定國資深大律師，SBS，JP (2022年6月止)
彭韻僊女士，BBS，MH，JP
(由2022年8月至12月止)
陳澤銘先生 (2023年1月起)

委員

吳永嘉議員，BBS，JP
鄺永銓先生 (2022年12月起)
藍德業資深大律師 (2022年5月止)
李曉華女士 (2022年12月止)
羅孔君女士，BBS，JP
許明明女士 (2023年1月起)
林峰教授 (2023年1月起)

Chairmen

Mr Paul LAM Ting-kwok, SBS, SC, JP (Until June 2022)
Ms Melissa Kaye PANG, BBS, MH, JP
(From August to December 2022)
Mr CHAN Chak-ming (Since January 2023)

Members

Hon Jimmy NG Wing-ka, BBS, JP
Mr Wilson KWONG Wing-tsuen (Since December 2022)
Mr Douglas LAM Tak-yip, SC (Until May 2022)
Miss Sylvia LEE Hiu-wah (Until December 2022)
Ms Jane Curzon LO, BBS, JP
Ms Cindi HUI Ming-ming (Since January 2023)
Prof LIN Feng (Since January 2023)

觀察員 Observers

在觀察員計劃之下，保安局局長會委任合適人士出任監警會觀察員，協助監警會觀察投訴警察課處理和調查須匯報投訴的方式。報告期內，監警會觀察員的名單如下：

Under the Observers Scheme, the Secretary for Security may appoint persons deemed fit as IPCC Observers to assist the Council in observing the manner in which CAPO handles and investigates Reportable Complaints. The following is a list of Observers in the current reporting period:

觀察員名單	Name of Observers
1 鮑誠業先生	Mr BOU Shing-ip
2 陳杏女士，MH，JP	Ms CHAN Hang, MH, JP
3 陳香蓮女士，JP	Ms Jenny CHAN Heung-lin, JP
4 陳浩華博士	Dr Terence CHAN Ho-wah
5 陳家偉先生，MH	Mr Calvin CHAN Ka-wai, MH
● 6 陳建邦先生	Mr Edwin CHAN Kin-bong
7 陳建強醫生，SBS，JP	Dr Eugene CHAN Kin-keung, SBS, JP
8 陳東岳先生	Mr Tony CHAN Tung-ngok
9 陳偉泉先生	Mr CHAN Wai-chuen
10 陳穎峯先生	Mr CHAN Wing-fung
11 陳郁傑教授，MH，JP	Prof CHAN Yuk-kit, MH, JP
12 周嘉弘先生，JP	Mr Calvin CHAU, JP
13 鄭明哲先生	Mr CHENG Ming-git
14 鄭木林先生，MH	Mr Mathew CHENG Muk-lam, MH
15 鄭承峰博士，MH，JP	Dr Baldwin CHENG Shing-fung, MH, JP
16 鄭承隆博士，MH	Dr Edwin CHENG Shing-lung, MH
17 張呂寶兒女士，JP	Mrs Peggy CHEUNG Po-ye, JP
18 張華強博士	Dr CHEUNG Wah-keung
19 張欽龍先生	Mr CHEUNG Yam-lung
● 20 張依勳博士	Dr CHEUNG Yee-lai
● 21 張漪薇女士，JP	Ms Mimi CHEUNG Yee-may, JP
22 錢丞海先生	Mr Gordon CHIN Shing-hoi
23 蔡永璣先生	Mr Wilkie CHOI Wing-kee
● 24 莊翠珊女士	Ms Katina CHONG Chui-shan
25 莊冬瑩女士	Ms Christina CHONG Dong-ying
26 張詩培女士，MH	Ms Joanne CHONG Sze-pui, MH
27 周錦威博士，BBS，MH	Dr CHOW Kam-wai, BBS, MH
● 28 蔡永基先生	Mr Ricky CHOY Wing-kay
● 29 蔡佩珊女士	Ms Linda CHUA Pui-shan
30 蔡曜陽先生	Mr Stephen CHUA Yiu-yeung

● 2022年4月1日新任命
Newly-appointed Observers (1 Apr 2022)

● 2023年4月1日退休
Retired Observers (1 Apr 2023)

● 2022年11月1日新任命
Newly-appointed Observers (1 Nov 2022)

● 2022年–2023年辭任
Resigned Observer (2022–2023)

● 2022年11月1日退休
Retired Observers (1 Nov 2022)

觀察員名單		Name of Observers
●	31 鍾靖薇女士，MH	Ms CHUNG Ching-may, MH
	32 鍾燕婷女士	Ms CHUNG Yin-ting
	33 范凱傑先生	Mr Alex FAN Hoi-kit
	34 方文傑先生	Mr James Mathew FONG
	35 符美玉博士	Dr Shirley FU
	36 馮卓能先生，MH	Mr Clement FUNG Cheuk-nang, MH
	37 何家祈先生	Mr Alan HO Ka-ki
	38 何敬康議員	Hon Adrian Pedro HO King-hong
	39 何兆剛先生	Mr HO Siu-kong
	40 何庭康先生	Mr HO Ting-hong
	41 何子綱先生	Mr James HO Tsz-kong
	42 何偉權博士	Dr HO Wai-kuen
●	43 何逸雲先生	Mr Alec HO Yat-wan
	44 何婉嫻女士	Ms HO Yuen-han
●	45 許晶晶女士	Ms HUI Ching-ching
	46 許明明女士	Ms Cindi HUI Ming-ming
	47 葉雅文博士	Dr Tiffany IP Nga-min
	48 簡慧敏議員	Hon Carmen KAN Wai-mun
●	49 顧曉楠女士	Ms Anna-Mae KOO Mei-jong
	50 關超坪先生	Mr KWAN Chiu-ping
	51 關佐仲先生	Mr Spencer KWAN Chor-chung
●	52 林志傑醫生，BBS，MH，JP	Dr Lawrence LAM Chi-kit, BBS, MH, JP
	53 林楚檳醫生	Dr Otis LAM Cho-bun
	54 林振昇先生	Mr LAM Chun-sing
●	55 林發耿先生，MH	Mr LAM Faat-kang, MH
	56 林開利先生	Mr Laurie LAM Hoy-lee
	57 林建康先生，BBS，MH，JP	Mr Matthew LAM Kin-hong, BBS, MH, JP
	58 劉駿楷先生	Mr Terence LAU Chun-kai
●	59 劉興華先生，BBS，MH，JP	Mr LAU Hing-wah, BBS, MH, JP
●	60 樓家強先生，MH，JP	Mr LAU Ka-keung, MH, JP
	61 劉文東先生	Mr Benjamin LAU Man-tung
	62 劉偉光先生，MH	Mr Billy LAU Wai-kwong, MH
	63 劉應東先生	Mr Ellis LAU Ying-tung

● 2022年4月1日新任命
Newly-appointed Observers (1 Apr 2022)

● 2023年4月1日退休
Retired Observers (1 Apr 2023)

● 2022年11月1日新任命
Newly-appointed Observers (1 Nov 2022)

● 2022年–2023年辭任
Resigned Observer (2022–2023)

● 2022年11月1日退休
Retired Observers (1 Nov 2022)

觀察員名單		Name of Observers
●	64 李富芬女士	Ms LEE Fu-fan
	65 李世基先生	Mr LEE Sai-kee
	66 李穎詩女士	Ms Vivian LEE Ying-shih
	67 李許美嫦女士，MH，JP	Mrs Tennessy LEE HUI Mei-sheung, MH, JP
●	68 梁淑莊女士	Ms LEUNG Suk-chong
●	69 梁琬雯女士	Ms Yvonne LEUNG Yuen-man
	70 李嘉欣女士	Ms LI Ka-yan
	71 廖舒衡女士	Ms LIAO Shu-hang
	72 林曉東先生	Mr Charles LIN Xiao-dong
●	73 連綺華女士	Ms LIN Yee-wa
●	74 廖錦興博士，MH	Dr Bobby LIU Kam-hing, MH
	75 廖玲玲女士，MH	Ms Samantha LIU Ling-ling, MH
●	76 廖添誠博士	Dr Marcus LIU Tin-shing
●	77 羅發強先生	Mr LO Fat-keung
	78 羅啟富先生	Mr Vincent LO Kai-fu
	79 羅沛然博士	Dr LO Pui-yin
	80 陸海女士，BBS，MH，JP	Ms LU Hai, BBS, MH, JP
	81 呂鈞堯先生，BBS	Mr Quincy LUI Kwan-yiu, BBS
	82 陸勁光先生，MH	Mr LUK King-kwong, MH
	83 麥樂嫦女士	Ms Mabel MAK Lok-sheung
	84 麥穎恩女士	Ms Yanice MAK Wing-yan
	85 莫潤輝牧師	Rev MOK Yun-fai
	86 伍海山先生，MH	Mr Aaron NG Hoi-shan, MH
	87 吳玲玲女士，JP	Ms NG Ling-ling, JP
●	88 伍毅文先生	Mr Raymond NG Ngai-man
	89 吳柏鴻工程師	Ir NG Pak-hung
	90 吳宏增先生	Mr Andy NG Wang-tsang
	91 顏雋先生	Mr Lucas NGAN Chun
	92 彭穎生先生，MH	Mr Victor PANG Wing-seng, MH
	93 岑培琛先生	Mr Rex SHAM Pui-sum
●	94 蕭澤宇先生，BBS，JP	Mr Simon SIU Chak-yu, BBS, JP
	95 蕭楚基先生，BBS，MH，JP	Mr SIU Chor-kee, BBS, MH, JP
	96 蘇凱恩女士	Ms Crystal SO Hoi-yan

● 2022年4月1日新任命
Newly-appointed Observers (1 Apr 2022)

● 2023年4月1日退休
Retired Observers (1 Apr 2023)

● 2022年11月1日新任命
Newly-appointed Observers (1 Nov 2022)

● 2022年–2023年辭任
Resigned Observer (2022–2023)

● 2022年11月1日退休
Retired Observers (1 Nov 2022)

觀察員名單		Name of Observers
97	孫康喬先生	Mr Elliott Hancock SUEN
98	施家殷先生，MH	Mr Kyran SZE, MH
99	譚瑋信先生	Mr Wilson TAM Wai-shun
100	鄧智宏先生	Mr TANG Chi-wang
101	唐俊偉先生	Mr Hugh TONG Chun-wai
102	唐梓恩女士	Ms TONG Zi-yan
103	蔡曉慧女士	Ms Sherry TSAI Hiu-wai
104	曾嘉麗女士	Ms TSANG Ka-lai
●	105 曾文彪先生	Mr TSANG Man-biu
●	106 曾文興先生	Mr TSANG Man-hing
	107 曾紫蕾女士	Ms TSANG Tsz-lui
●	108 謝焯全博士	Dr Patrick TSE Kwing-chuen
	109 王政芝女士	Ms Gigi WONG Ching-chi
●	110 黃頌良博士，JP	Dr WONG Chung-leung, JP
	111 王真妮女士	Ms Jacqueline WONG
●	112 黃銘斌先生	Mr David WONG Ming-bun
	113 黃定康先生	Mr WONG Ting-hong
	114 胡勁恒先生，JP	Mr WOO King-hang, JP
	115 胡潔瑩博士，JP	Dr Kitty WU Kit-ying, JP
	116 吳德龍先生	Mr Bernard WU Tak-lung
●	117 徐杰夷先生	Mr Jackie XU Jieyi
	118 甄懋強先生	Mr YAN Mou-keung
	119 楊卓姿女士	Ms Vivian YEUNG Cheuk-chi
	120 楊偉康博士	Dr YEUNG Wai-hong
	121 楊燕芝女士	Ms Jennifer YEUNG Yin-chi
	122 葉振南先生，BBS，MH，JP	Mr Stephen YIP Chun-nam, BBS, MH, JP
	123 姚寶雅女士	Ms Christina YIU Po-nga
●	124 楊添燦先生	Mr Alan YOUNG Tim-tsan
	125 袁達堂先生	Mr YUEN Tat-tong

● 2022年4月1日新任命
Newly-appointed Observers (1 Apr 2022)

● 2023年4月1日退休
Retired Observers (1 Apr 2023)

● 2022年11月1日新任命
Newly-appointed Observers (1 Nov 2022)

● 2022年–2023年辭任
Resigned Observer (2022–2023)

● 2022年11月1日退休
Retired Observers (1 Nov 2022)

監警會秘書處 IPCC Secretariat

監警會由一個全職的秘書處支援。秘書處由秘書長領導，2022/23年度編制共有74名職員。秘書處的主要職責是協助委員審核投訴個案的調查報告和推廣委員會的工作。

The IPCC is supported by a full-time Secretariat, headed by Secretary-General, with a total of 74 posts on the establishment in 2022/23. The major function of the Secretariat is to assist Council Members in examining complaint investigation reports and promoting the work of the IPCC.

監警會秘書處截至2023年3月31日的組織圖如下：

The organisational chart of the IPCC Secretariat as of 31 March 2023 is as below:

